



ШТО ДБАЦЬ ПРА РЫЗМАНЫ?

Штотыдзень у эфіры тэлеканала «Беларусь 3» гульня «Размаўляем па-беларуску». Для таго каб стаць яе ўдзельнікам, неабходна зайсці на сайт tvrngomel.by або zbelarus.by і праз банер «Размаўляем па-беларуску» запоўніць заяўку на каманду з трох чалавек. Ну, а праверыць сваё веданне роднай мовы пасля таго, як праграма выйшла ў эфір, можна з дапамогай «Звязды». Ці ведалі вы, што:

Ліпец — ледзь-ледзь трымацца. Было відаць, што тут ліпелі да часу людзі і не дбалі, Гразі ніколі не знімали.

Дбаць — праяўляць клопаты, турбавацца. Хто дбае, той і мае.

Шапцёр — прагулка на свежым паветры. Шапцёр прыйшоў да нас з нямецкай мовы праз польскае слова *спасер*.

Штандар (уст.) — сцяг адпаведнага колеру. Слова, дарэчы, таксама нямецкага паходжання.

Рэзгіны — прыстасаванне з вярочнай сеткі для нашэння сена. «Алеся зачыніў адрыву, ускінуў на плечы рэзгіны з сенам і паволі пайшоў», — чытаем у Аркадзія Чарнышвіча.

Рызманы — зношанае адзенне, лахманы.

На край зямлі — 1) куды-небудзь вельмі далёка паехаць, пайсці; 2) у любое месца, абы-куды. Беларускія адпаведнікі: дзе Макар козы пасе, за блізка свет, куды крумкач касцей не заносіў. Рускія: куды Макар телят не гоняў, на все чатыры стороны.

Ламаць рукі — даходзіць да адчаю, вельмі перажываць ад вялікага гора. Беларусы яшчэ скажуць: рваць на сабе валасы, кусаць сябе за локца. Рускія: ломать руки, посыпать голову пеплом. Узгадаем радкі з паэмы Янкі Купалы «Бандароўна»:

*Ой, ламалі свае рукі
Стары са старою:
— Налажылася донька наша
За ўсіх галавою...*

Чарговыя выпускі тэлевіктарыны глядзіце ў эфіры «Беларусь 3» раницай кожную суботу.

Ірына АСТАШКЕВІЧ
ioist@zviazda.by

Тэлесеткі

БАГДАНОВІЧ ДЛЯ ЎСІХ

Да 125-годдзя аднаго з класікаў беларускай літаратуры, таленавітага перакладчыка, публіцыста, любімага многімі пакаленнямі чытачоў паэта Максіма Багдановіча тэлеканал «Беларусь 3» падрыхтаваў цэлы шэраг тэматычных праграм і фільмаў. Ужо з 6 снежня яны з'явіліся ў эфіры; а сёння, непасрэдна ў дзень нараджэння паэта, узяў пачатак адмысловы праект «Мой Багдановіч».

З 9 снежня ў эфіры «Беларусь 3» будуць выходзіць відэаролікі, дзе свае любімыя вершы аўтарства Максіма Багдановіча прачытаюць вядомыя беларусы — дзеячы культуры і мастацтва, прадстаўнікі мас-медыя: загадчык літаратурнага музея Максіма Багдановіча Марыя Запартыка, кіраўнік Белтэлерадыёкампаніі Генадзь Давыдзька, гендырэктар нацыянальнай кінастудыі «Беларусьфільм» Ігар Поршнеў, музыкант ансамбля «Песняры» Вячаслаў Шапаў, тэлеведучая Алена Спірыдовіч і іншыя.

Акрамя таго, 125-й гадавіне з дня нараджэння паэта будзе прысвечаны выпуск папулярнай тэлевіктарыны «Размаўляем па-беларуску», што выйдзе 10 снежня, і спецыяльны выпуск праграмы «Музеі Беларусі» 11 снежня, які пазнаёміць глядачоў з экспазіцыямі музейных устаноў у Мінску, Гродне і Ракуцёўшчыне.

Вікторыя ЗАХАРАВА

Аўторак, 13 снежня

Беларусь 3

3 БЕЛАРУСЬ
7.00 «Дабранак».
7.35, 11.55 «Беларуская кухня». Бульбяныя лапуны з грыбной поліўкай.
8.05, 11.10, 21.05 «Калейдаскоп». Навіны культуры.
8.20, 18.10 «Пастка». Драма, заключная серыя.
9.05, 15.30 «Юнацтва генія». Маст. фільм.
10.35 М/ф.
10.45 «Святло далёкай зоркі». Памяці мастацкі, заслужанага дзеяча мастацтваў Рэспублікі Беларусь Валяр'яны Жолтак.
11.30 «Музеі Беларусі». Музей Максіма Багдановіча ў Гродне і Ракуцёўшчыне.
12.20 «Размаўляем па-беларуску». Тэлевіктарына.
12.50 «Святыні Беларусі». Царква Раства Багародзіцы (в. Мураванка Гродзенскай вобласці).
13.20, 21.20 «Вясна на Зарэчнай вуліцы». Меладрама.
14.50, 20.00 «Чатыры смерці Валерыя Чкалава». Дак. фільм.
16.55, 22.50 «Дыя@блог». Пра вечнае.
17.20 «Сустрэчы ў «Букваедзе».
19.00 «Справы фамільныя». «Сталёвыя браты».
19.25 «Размаўляем па-беларуску».
19.30 «Ваша лато», «Пяцёрчак».
20.40 «Калыханка».

5 БЕЛАРУСЬ
7.50 PRO спорт. Вынікі тыдня.
8.30 Міні-футбол. Чэмпіят Беларусі. «Сталіца» (Мінск) — ВРЗ «Гомель».
10.00 Хакэй. Чэмпіят Беларусі. «Юнацтва-Мінск» — «Нёман» (Гродна).
11.55 Гандбол. СЕНА-Газпром ліга. БГК імя Мяшкова (Беларусь) — «Татран» (Славакія).
13.25 Бятлон. Этап Кубка свету. Паклюка. Гонка пераследу. Мужчыны.

20.45 «Правілы жыцця».
21.15 «Аляксандр Салжаніцын». Дак. фільм. 1-я серыя.
22.00 «Гульня ў бісер». «Паэзія Фёдара Цютчава».
22.40 «Гіпакрат». Дак. фільм.
22.50 «Сірыя. Тут быў рай». Дак. серыял.
23.35 Мастасвет.
23.40 Урокі рускай. Чытанні. Д. Хармс. «Старая». Частка 1-я.

НОВААЛЬГІЯ Настальгія
6.00 «Народжаныя ў СССР». Найлепшае. Гарык Сукачоў і Сяргей Мазеаў. 2011 год.
7.05 Фільм-спектакль «Свякі». 1981 год.
9.00 Канцэрт гуртоў «Машина времени» і «Цветы».
10.05 Маст. фільм «Небяспечны ўзрост».
11.35 «Час пік» з У. Лісцьевым. Госць Клара Новікава. 1994 год.
12.00 «СевАлогія» з Севам Наўгародцавым. «Мухаморы». 2005 год.
12.50, 15.40, 17.00, 18.55, 21.40, 23.00, 1.00, 2.35 Музычная настальгія.
13.00 Дак. фільм «Дзве гадзіны з бардамі».
15.00, 21.00 «Мінулы час».
16.00, 22.00 «Народжаныя ў СССР».
17.30 «Гэта было нядаўна, гэта было даўно...» Яўген Веснік.
18.00 «Быў час» з Аляксандрам Палітоўскім: «Футбол у СССР». 2005 год.
19.05 Спектакль «Марат, Ліка і Леанідзік». Спектакль Маскоўскага тэатра «Ленкам». 1971 год.
23.20 «Гэта было нядаўна, гэта было даўно...» Таццяна Акунеўская.
0.00 «Да і пасля...» з Уладзімірам Малчанавым. Год 1984. 2-я частка. 2011 год.
1.40 Тэлеспектакль «Па старонках «Сатирикона». 1976 год.
3.00 «Быў час». 2008 год.
3.55 Маст. фільм «Бумбараш».

20.45 «Правілы жыцця».
21.15 «Аляксандр Салжаніцын». Дак. фільм. 1-я серыя.
22.00 «Гульня ў бісер». «Паэзія Фёдара Цютчава».
22.40 «Гіпакрат». Дак. фільм.
22.50 «Сірыя. Тут быў рай». Дак. серыял.
23.35 Мастасвет.
23.40 Урокі рускай. Чытанні. Д. Хармс. «Старая». Частка 1-я.

14.15 Бятлон. Этап Кубка свету. Паклюка. Гонка пераследу. Жанчыны.
15.05 Бятлон. Этап Кубка свету. Паклюка. Эстафета. Мужчыны.
16.40 Бятлон. Этап Кубка свету. Паклюка. Эстафета. Жанчыны.
18.15 Спорт-кадр.
18.45, 23.10 PRO спорт. Навіны.
18.55 Баскетбол. Еўракубак. «Цмокі-Мінск» (Беларусь) — «Бней Герція» (Ізраіль).
20.55 Хакэй. Ліга чэмпіёнаў. 1/4 фіналу. Матч у адказ. «Векшэ Лейкерс» (Швецыя) — «Цюрых» (Швейцарыя).
23.20 Авертайм.

АНТ
6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00 (з субцітрамі), 8.30, 9.00 (з субцітрамі), 11.00, 13.00, 16.00, 18.00 (з субцітрамі), 20.30 Нашы навіны.
6.05, 8.05 «Наша раница».
9.05 «Жыць здорава!»
10.25 «Кантрольная закупка».
11.05, 13.05, 16.15, 18.15 (з субцітрамі), 21.00 Навіны спорту.
11.10 «Модны прыгавор».
13.10 «Мужчынскае/Жаночае».
14.15 «Пра каханне».
15.10, 16.20 «Час пакажа».
16.55 «Давай пажэнімся!»
18.20 «Бесталковыя нататкі».
19.00 «Няхай гавораць».
20.00 Час.
21.05 Серыял «Адваротны бок Месяца».
23.00 «25 гадоў пасля СССР».
23.50 «Вячэрні Ургант».
0.30 «Давай пажэнімся!»
1.25 Начныя навіны.

СТБ
6.00, 7.30, 10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30 «24 гадзіны».
6.10, 17.25 «Міншчына».
6.20, 7.45 «Раница. Студыя добрага настрою».
7.40, 20.10, 23.00 «СТБ-спорт».

EUROSPORT 1 EuroSport 1

3.30, 7.00, 16.00, 22.00 Снукер. Scottish Open.
5.00 Веласпорт. Шэсць дзён Амстэрдама.
6.00 Фігурнае катанне. Фінал. Гран-пры.
8.30 Футбол. Чэмпіят MLS. Фінал. «Таронта» — «Сіэтл Саўндэрс».
10.30 Скачкі з трампліна. Кубак свету.
11.15 Watts.
11.30 Фехтаванне. Серыя Гран-пры.
12.30 Горныя лыжы. Кубак свету.
13.00, 21.30 Футбол. Чэмпіят MLS.
13.30 Футбол. «ФІФА».
14.00 Плаванне. Чэмпіят свету на кароткай вадзе.
20.30 Конны спорт. Rolex Grand Slam.
1.00 Аўтаспорт. Серыя Blancpain Endurance.
2.00 Ралі ERC. Эмоцыі сезона.
2.30 Фрыстайл. Кубак свету.

КИНОКОМЕДИЯ Кінакамедыя

0.35 Камедыя «Як украсіць брыльянт».
2.15 Камедыя «Глыток».
3.50 Камедыя «Татулі».
5.30 Меладрама «Па прыкметах сумяшчальнасці».
7.05 Камедыя «Прышэльцы».
08.55 Камедыя «Прышэльцы 2: калідоры часу».
1.00 Камедыя «Леа і Беа». 1-я серыя.
12.25 Камедыя «Леа і Беа». 2-я серыя.
14.00, 14.55, 15.35 Скетчкам «Паміж намі».
14.15, 15.10 «Камедыянты (Шоу)».
16.00 Камедыя «Весельчакі».
17.45 Меладрама «Як выйсці за муж за мільянера» (3-я серыя).
18.30 Меладрама «Як выйсці за муж за мільянера» (4-я серыя).
19.30 Камедыя «Месяцавая афера».

8.30, 23.25 «Тайны Чапман».
9.30, 18.35 «Самыя шакіруючыя гіпотэзы».
10.40 «Сямейныя драмы».
11.40 «Не хлусі мне!»
12.35, 17.35 «Званая вячэра».
13.50 Драма «Таленавіты містар Рыплі».
16.15 «Вадзіць па-руску».
16.50 «Цэнтральны рэгіён».
20.00 «Сталічныя падрабязнасці».
20.15 «Тэрыторыя памылак».
21.55 «Глядзец усмі!»
23.05 «Аўтапанарама».
0.20 Маст. фільм «Гараджане».
1.45 Дакументальны праект: «Спадчына іншапланетных архітэктараў».

МІР
6.00 М/ф.
7.30 Добрай раницы, свет!
9.00 Серыял «Тонкая грань».
12.30 «Цяжар абеду».
13.00, 16.00, 19.00 Навіны (бягучы радок).
13.15, 19.20 Серыял «Даішнікі».
16.10 Ток-шоу «Слова за слова».
17.05 Серыял «Дзясвоцае пал'яванне».
22.00 Маст. фільм «Сцэрва для чэмпіёна».
23.50 Маст. фільм «Ададнасць».
2.30 Маст. фільм «Апошняя гульня ў лялькі».
4.10 Серыял «Невідзімкі».

РТР—Беларусь
7.00 «Раница Расіі».
11.00, 14.00, 17.00, 20.00 Весткі.
11.35 «Уся Расія».
12.00 «60 хвілін». Ток-шоу.
13.15 «Правілы жыцця».
13.50, 16.50, 19.50, 23.00 Навіны — Беларусь.
14.35 «Пра самае галоўнае». Ток-шоу.
15.40 «Прамы эфір».
17.20 Серыял «Бедныя сваякі».

21.15 Камедыя «Настаўнік года».
23.10 Камедыя «Рымскія спатканні».

ТВ 3
6.00 М/ф.
7.30, 14.45 «Ёсць адзін сакрэт».
8.25 «Доктар І...»
8.55, 19.00, 2.55 «Асколкі». Серыял.
10.00, 4.30 «Судовыя страсці». Серыял.
11.45 «Сляпяя».
12.45 «Варажбітка».
13.50 «Паралельны свет».
15.15 «Здзелка».
15.50 «Натуральны адбор».
16.55, 21.55 «Рэвізора».
18.00 «Тайны следства». Серыял.
20.55, 2.05 «Жанна, пажані».
23.00 «Гісторыі выратавання».
23.30 «Звышнатуральнае». Серыял.
0.15 «Іншая жанчына». Камедыя.

TV 1000 ТБ1000
6.10, 18.10 Драма «Мой анёлахоўнік».
8.10 Фантастыка «Апошняя Мімізі Сувету».
10.10 Меладрама «Тры метры над узроўнем неба: я цябе хачу».
12.20 Камедыя «А вось і яна».
14.10 Драма «Доўгія заручыны».
16.30 М/ф «Прыгоды Дэспера».
20.10 Фантастыка «Па-за часам».
22.10 Фантастыка «Пасвячоны».
0.10 Трылер «Версія».
2.20 Драма «Быць Флінам».
4.15 Трылер «Эфект матылькі».
6.20 Камедыя «Дзень дурня».
8.05 Драма «Мора».

ВТВ ВТВ

6.00 «Турбаміксер».
7.00 М/ф «Смяшарыкі».
7.20 М/ф «Фіксікі».
7.50 М/ф «Маша і мядзведзь».
8.10 «Ералаш».
8.30, 18.00 Серыял «Вароніны».
9.40 Камедыя «Няўдачлівыя».
11.40, 14.40, 20.20 Серыял «Гатэль «Элеон»».
12.50 «Паспець за 24 гадзіны».
14.00 Серыял «Дах свету».
15.50, 19.10 Серыял «Вечны водпуск».
17.00 «Уральскія пельмені».
21.30 Камедыя «Фанфан-Цюльпан».
23.30, 5.00 Серыял «Тут нехта ёсць...»
0.30 Серыял «Бязмоўны сведка».
2.30, 4.30 Скетч-шоу «Даеш моладзь».
3.00 «Дурні і дарогі».
3.30 Скетч-шоу «6 кадраў».
4.00 «Лаві момант».

КУЛЬТУРА Культура
6.30 «Еўраньюс».
10.00, 15.00, 19.30, 23.20 Навіны культуры.
10.15, 1.55 «Назіральнік».
11.15, 0.10 «Каломба». Серыял.
12.45 «Эрмітаж».
13.15 «Мы з Кранштата». Маст. фільм.
15.10 «Каралі дынастыі Фабержэ». Дак. фільм.
15.55 «Саці. Нясумная класіка...»
16.35, 1.40 Сусветныя скарбы.
16.55 Геніі і ліхадзеі. Пётр Рэбіндэр.
17.25 Расійскія зоркі сусветнай оперы. Радзівон Пагосаў.
18.30 «Адзінка захоўвання».
19.15 «Доброй ночы, малыя!»
19.45 Галоўная роля.
20.05 Штучны адбор.